

PETROLEUM & EXPLOSIVES SAFETY ORGANISATION



भारत सरकार | Government of India
वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय | Ministry of Commerce & Industry
पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पेसो) | Petroleum & Explosives Safety Organisation (PESO)
पूर्व नाम- विस्फोटक विभाग | Formerly- Department of Explosives
अवन्ती विहार कालोनी | Avanti Vihar Colony.
मेन रोड, पोस्ट शंकर नगर रायपुर | Main Road, Post Shankar Nagar Raipur 492007
फोन (Phone)- 2442204 | फैक्स (Fax)- 2442204
ई-मेल Email: ceraipur@explosives.gov.in

संख्या (No.): E/HQ/CG/22/191(E76228)

दिनांक (Date): 19/09/2016

सेवा में | To,

M/s. Emami Cement Limited,
Emami Tower, 2nd Floor, 687 Anandpur, E M By Pass, Kolkata - 700 107 (West Bengal), Town Village - Kolkata
District-KOLKATA, State-West Bengal, Pincode - 700107

विषय : Survey No. Survey No. 384, ग्राम Village : Kukurdih, Taluka : Baloda Bazar, जिला BALODA BAZAR BATAPARA, राज्य Chhattisgarh में विस्फोटक के मैगजीन में उपयोग के लिए कब्जा हेतु विस्फोटक नियम, 2008 के अंतर्गत LE-3 में जारी अनुज्ञप्ति सं E/HQ/CG/22/191(E76228) के नवीनीकरण संदर्भ में।
Subject: Possession for Use of Explosives from magazine situated at Survey No. Survey No. 384, Village : Kukurdih, Taluka : Baloda Bazar, Dist. BALODA BAZAR BATAPARA, Chhattisgarh - Licence No.: E/HQ/CG/22/191(E76228) granted in Form LE-3 of Explosives Rules, 2008 - Renewal regarding

महोदय | Sir,

आपका उपर्युक्त विषय पर पत्र संख्या E76228 दिनांक 19/09/2016 का संदर्भ ग्रहण करें। विस्फोटक नियम, 2008 के अंतर्गत प्ररूप LE-3 में जारी अनुज्ञप्ति दिनांक 31/3/2021 तक नवीनीकृत कर इस पत्र के साथ भेजी जा रही है।
Reference to your letter No.: E76228 dated: 19/09/2016, the subject licence duly renewed upto 31/3/2021 and issued in Form LE-3 of Explosives Rules, 2008 is forwarded herewith.
अनुज्ञप्ति के आगामी नवीकरण हेतु कृपया निम्नलिखित दस्तावेज दिनांक 31/03/2021 से पहले इस कार्यालय को भेजे जाएं।
For further renewal of licence, please submit the following documents so as to reach this office on or before 31/3/2021.

- प्ररूप आरई-1 में विधिवत पूर्ण एवं हस्ताक्षरित आवेदन।
Application in Form RE-1 duly filled in and signed.
- एक से पाँच वर्ष के अनुज्ञप्ति शुल्क का बैंक ड्राफ्ट। बैंक ड्राफ्ट किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक के नाम आहरित, संयुक्त मुख्य विस्फोटक नियंत्रक, आगरा के पक्ष में आगरा में देय हो।
Licence fees for one to five years in the form of demand draft drawn on any Nationalized Bank in favour of Jt. Chief Controller of Explosives, Agra payable at Agra.
- अनुमोदित प्लान के साथ मूल अनुज्ञप्ति।
Original licence with approved plan.
- कृपया इस संबंध में विस्फोटक नियम, 2008 के नियम 112 का भी संदर्भ ग्रहण करें।
In this connection, please also refer to Rule 112 of Explosives Rules, 2008.
- विस्फोटकों के क्रय हेतु आरई-11 में मांगपत्र (इंडेंट) आपूर्तिकर्ता को दिया जाए और उसी की एक प्रति इस कार्यालय को भेजी जाए (आतिशबाजी गोदाम के लिए लागू नहीं)।
Indent for purchase of explosives shall be placed in RE-11 with the supplier and copy of the same shall be sent to this office. (Not applicable for fireworks store house)
- कृपया विस्फोटकों की त्रैमासिक विवरणी हर तिमाही के अंत में आरई-7 में प्रस्तुत की जाए। विवरणी इस कार्यालय के कार्यालय में आगामी तिमाही के 10 तारीख से पहले पहुंच जानी चाहिए (आतिशबाजी गोदाम के लिए लागू नहीं)। Please submit quarterly returns of explosives in RE-7 at the end of every quarter so as to reach this office by 10th of the succeeding quarter. (Not applicable for fireworks store house)
- सभी ब्लास्टिंग आपरेशन एक सक्षम द्वारा की जाएगी जो उपरोक्त नियमों के तहत एक वैध शॉट फायर प्रमाणपत्र धारक हो। हालांकि, खान अधिनियम 1952 के अधीन आने वाले खानों में ब्लास्टिंग आपरेशन करने वाले ब्लास्टर की योग्यता उसी अधिनियम से निर्धारित हो।
All blasting operations shall be carried out by a competent person holding a valid shot firer's permit granted under above rules. However, blasting operations in mines coming under the purview of the Mines Act 1952, the blaster shall have qualifications prescribed in the regulations framed under the said Act.

आपके खाते में रुपय 5000/- की राशि शेष है जो इस संदर्भ को उद्धृत करते हुए भविष्य के संव्यवहार में समायोजित की जा सकती है।
An amount of Rs. 5000/- balance is in your credit, which may be utilized for future transaction by quoting this reference.

भवदीय, Your's faithfully

(सी.जी.कलम्बे) C.G. Kalambe
विस्फोटक नियंत्रक | Controller of Explosives
कृते विस्फोटक नियंत्रक | For Controller of Explosives
रायपुर | Raipur

प्रतिलिपि भेजित Copy Forwarded to:

1. जिला मजिस्ट्रेट (District Magistrate), BALODA BAZAR BATAPARA (Chhattisgarh)- सूचना के लिए (for information.)

कृते विस्फोटक नियंत्रक | For The Controller of Explosives,
रायपुर | Raipur

(अधिक जानकारी जैसे आवेदन की स्थिति, शुल्क आदि के लिए हमारी वेबसाइट <http://peso.gov.in> देखें।)
(For more information regarding status, fees and other details please visit our website <http://peso.gov.in>)

emami **DOUBLE BULL** CEMENT



Mazbooti Ummeed Se Zyada.